

**Zeitschrift:** Wohnen  
**Herausgeber:** Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger  
**Band:** 46 (1971)  
**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

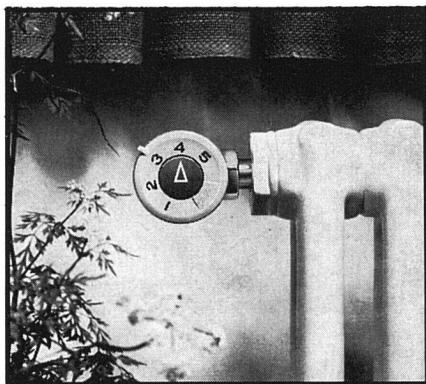
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Lassen Sie Danfoss- Heizkörperventile an alle Ihre Radiatoren anbringen



Grösserer Komfort bei reduzierten Heizkosten.  
Wissen Sie, dass Ihre Heizkosten pro °C Überheizung um ca.  
6,5% ansteigen?

Mit den herkömmlichen Handventilen lassen sich temporäre  
Überheizungen nicht verhindern und die Folge davon ist, dass  
kostspielige Wärme durch die geöffneten Fenster ins Freie  
entschwindet.

Der DANFOSS-Heizkörperthermostat arbeitet, bevor es zu  
warm wird.

Der Thermostat passt die Heizkörperwärme dem augenblick-  
lichen Bedarf an und sorgt für die genaue Einhaltung der  
gewünschten Raumtemperatur, innerhalb von einem Grad.  
Heizkörperthermostate sorgen dafür, dass nicht mehr geheizt  
wird als notwendig, so dass etwaige Gratis-Wärmespender  
voll ausgenutzt werden. Solche Wärmespender sind: die Son-  
neninstrahlung, die elektrische oder Kerzen-Beleuchtung,  
alle elektrischen Geräte und auch alle sich im Raum auf-  
haltenden Personen.

Die DANFOSS-Heizkörperthermostate regeln jederzeit die von  
Ihnen eingestellte Raumtemperatur, welche natürlich in jedem  
Raum verschieden sein kann je nach Nutzungsart und indi-  
viduellem Wunsch. Für diesen Komfort zahlen Sie nur einen  
unwesentlichen Mehrpreis, welcher jedoch durch Betriebs-  
kostensparnisse nach mindestens zwei Heizperioden bereits  
amortisiert sein wird.

Sprechen Sie mit Ihrem Installateur  
Er ist Fachmann und kann Ihnen vielmehr über die Vorteile  
einer individuellen Raumtemperatur-Regelung berichten.

**WERNER KUSTER AG**

4132 Muttenz 2/Basel  
Hofackerstrasse 71, tel. 061-421255  
Filiale Lausanne, tel. 021-250168  
Filiale Zürich/Wallisellen, tel. 01-934054

7158

# das wohnen

46. Jahrgang, Dezember-Ausgabe 1971

Herausgeber: Schweizerischer Verband  
für Wohnungswesen,  
Präsident: A. Maurer, Stadtrat, Zürich.

Inseratenannahme und Abonnements:  
Bucheggstrasse 107, 8057 Zürich,  
Tel. (01) 28 42 40, Postcheck 80-8189.

Redaktion:  
Bucheggstrasse 107, 8057 Zürich,  
Tel. (01) 28 42 40. Redaktionsschluss  
am 15. des Vormonats.

Druck und Expedition: Genossenschafts-  
druckerei Zürich, Stauffacherstrasse 5,  
8021 Zürich.

Erscheint Mitte Monat. Das Jahres-  
abonnement kostet in der Schweiz  
Fr. 20.-, im Ausland Fr. 24.-. Baugenos-  
senschaften haben Spezialpreise.

Verbandssekretariat: Bucheggstr. 107,  
8057 Zürich, Tel. (01) 28 42 40.

## Aus dem Inhalt:

|  |     |
|--|-----|
| Baugenossenschaftliche Ziele<br>für 1972     | 325 |
| Die Wohnung in der Umwelt                    | 326 |
| Wertvolle Erkenntnisse - schnelle<br>Praxis? | 329 |
| Vom «dummen» Mieter                          | 330 |
| Gedanken zum Jahreswechsel                   | 335 |
| Der Nachbar und wir                          | 337 |